

**Dodatok č. 2**

k Zmluve o dielo č. 4600000888 zo dňa 10.01.2011 v znení neskorších dodatkov  
(ďalej len ako „Dodatok č. 2“)

medzi

<b>1. Objednávateľ</b>	<b>Bratislavská teplárenská, a.s.</b>
sídlo:	Turbínová 3 829 05 Bratislava - mestská časť Nové Mesto
zapísaný :	v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, v odd.: Sa, vl. č.: 2851/B
v mene ktorého koná:	Ing. Vladimír Raček, predseda predstavenstva Ing. Štefan Fleischer, podpredseda predstavenstva
IČO:	35 823 542
DIČ:	2020285245
IČ DPH:	SK 2020285245
bankové spojenie:	
IBAN:	
(ďalej len „objednávateľ“)	

<b>2. Zhotoviteľ</b>	<b>EUROFINS BEL/NOVAMANN s.r.o.</b>
sídlo:	Komjatická 73 940 02 Nové Zámky
zapísaný :	v Obchodnom registri Okresného súdu Nitra, v odd.: Sro, vl. č.: 29396/N
v mene ktorého koná:	Ing. Štefan Vodný, CSc., konateľ spoločnosti
IČO:	31 329 209
DIČ:	2020297697
IČ DPH:	SK 2020297697
bankové spojenie:	
IBAN:	
(ďalej len „zhotoviteľ“)	

(objednávateľ a zhotoviteľ ďalej tiež spolu ako „strany Dodatku č. 2“)

uzatvárajú v zmysle Článku VII bod 10 Zmluvy o dielo č. 4600000888 zo dňa 10.01.2011 v znení neskorších dodatkov (ďalej len „Zmluva“), tento Dodatok č. 2 v nasledovnom znení:

**Článok I.**

1. Z dôvodu zmeny sídla objednávateľa sa upravujú identifikačné údaje objednávateľa, tak ako je uvedené v záhlaví Dodatku č. 2.
2. Doterajšie znenie Článku III. „Cena“ bod 1 Zmluvy sa mení tak, že sa v celom rozsahu nahrádza týmto novým znením:

1. *Zmluvné strany sa v súlade so zákonom č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov dohodli na cene za plnenie predmetu zmluvy vo výške uvedenej v Prílohe č. 1 k Dodatku č. 2. Jednotlivé ceny sú uvedené bez DPH.*

Dodatkom č. 2 sa ruší platnosť Prílohy č. 1 k Dodatku č. 1.

3. Doterajšie znenie Článku III. „Cena“ bod 2 Zmluvy sa mení tak, že sa v celom rozsahu nahrádza týmto novým znením:

2. *Maximálne plnenie zmluvy je stanovené na 4 179 €/ 1 rok (slovom: štyritisíc stosedemdesiatdeväť eur) bez DPH.*

4. Doterajšie znenie Článku VII. „Osobitné a záverečné ustanovenia“ bod 11 Zmluvy sa mení tak, že sa v celom rozsahu nahrádza týmto novým znením:

11. *Neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy tvorí Príloha č. 1 Dodatku č. 2 - ROZSAH A CENA ANALÝZ.*

5. Doterajšie znenie Článku VII. „Osobitné a záverečné ustanovenia“ Zmluvy sa dopĺňa o nový bod 12 v nasledovnom znení:

12. *Zmena identifikačných údajov zmluvných strán, ako aj čísla účtu, zmena osôb zodpovedných za uzatvorenie a plnenie zmluvy, zmena doručovacej adresy alebo zmena kontaktných osôb sa nebudú považovať za zmeny vyžadujúce uzavretie dodatku k zmluve. Zmluvná strana dotknutá takouto zmenou je povinná zmeny týchto údajov písomne oznámiť druhej zmluvnej strane bez zbytočného odkladu, najneskôr však do 15 kalendárnych dní od zmeny príslušných údajov. Nesplnenie tejto oznamovacej povinnosti je na ťarchu povinnej zmluvnej strany. Zmluvné strany sa zaväzujú poskytovať si včas všetky informácie, ktoré by mohli mať vplyv na plnenie podľa zmluvy.*

6. Ostatné ustanovenia Zmluvy ostávajú týmto Dodatkom č. 2 nedotknuté.

## **Článok II. Záverečné ustanovenia**

1. Dodatok č. 2 je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.
2. Strany Dodatku č. 2 týmto spoločne prehlasujú, že sú si vedomé skutočnosti, že tento Dodatok č. 2 je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle ustanovenia § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 211/2000 Z. z.“), v dôsledku čoho podlieha povinnému zverejneniu podľa tohto ustanovenia zákona č. 211/2000 Z. z., a to nepretržite počas existencie záväzkov vzniknutých z tohto Dodatku č. 2, minimálne však po dobu 5 rokov od nadobudnutia účinnosti tohto Dodatku č.2.
3. Dodatok č. 2 nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oboma stranami Dodatku č. 2 a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.

4. Tento Dodatok č. 2 je vyhotovený v dvoch vyhotoveniach, z ktorých jedno vyhotovenie obdrží objednávatel a jedno vyhotovenie obdrží zhotoviteľ.
5. Strany Dodatku č. 2 prehlasujú, že sa s obsahom Dodatku č. 2 pred jeho podpisom oboznámili, ich prejav, ktorý prejavili určite a zrozumiteľne, je slobodný a vážny, s obsahom Dodatku č. 2 súhlasia, na znak čoho ho podpisujú.
6. Neoddeliteľnú súčasť tohto Dodatku č. 2 tvoria nasledovné prílohy:  
Príloha č. 1: ROZSAH A CENA ANALÝZ

V Bratislave, dňa: 9.5.2019

Za objednávateľa

V Bratislave, dňa: 3.6.2019

Za zhotoviteľa

---

Ing. Vladimír Raček  
predseda Predstavenstva spoločnosti  
Bratislavská teplárenská, a.s.

---

Ing. Štefan Vodný CSc.  
konateľ spoločnosti  
EUROFINS BEL/NOVAMANN s.r.o.

---

Ing. Štefan Fleischer  
podpredseda Predstavenstva spoločnosti  
Bratislavská teplárenská, a.s.

## ROZSAH A CENA ANALÝZ

## 1. Tepláreň - Západ

1.1. Odpadová voda - 2 vzorky/rok a 6 vzoriek iba na požiadanie objednávateľa v prípade potreby

Označenie	Popis	cena
		€
pH	Reakcia vody	3,00
NL 105 °C	Nerozpustené látky	5,00
RL 105 °C	Rozpustené látky	5,00
NEL IČ	Nepolárne extrahovateľné látky	20,00
CHSK <sub>Cr</sub>	Chemická spotreba kyslíka	6,00
	Manipulácia so vzorkou	7,00
	<b>1 vzorka</b>	<b>46,00</b>
	<b>8 vzoriek</b>	<b>368,00</b>

## 2. Tepláreň – Východ

2.1. Odpadová voda (šachta č. 1) - 2 vzorky/rok a 6 vzoriek iba na požiadanie objednávateľa v prípade potreby

Označenie	Popis	cena
		€
pH	Reakcia vody	3,00
NL 105 °C	Nerozpustené látky	5,00
RL 105 °C	Rozpustené látky	5,00
CHSK <sub>Cr</sub>	Chemická spotreba kyslíka	6,00
NEL IČ	Nepolárne extrahovateľné látky	20,00
PAL – A	Aniónaktívne tenzidy	7,00
	Manipulácia so vzorkou	7,00
	<b>1 vzorka</b>	<b>53,00</b>
	<b>8 vzoriek</b>	<b>424,00</b>

### 3. Výchrevňa – Juh

3.1. Odpadová voda - 4 vzorky/rok a 2 vzorky iba na požiadanie objednávateľa v prípade potreby

Označenie	Popis	cena
		€
NL 105 °C	Nerozpustené látky sušené	5,00
CHSK <sub>Cr</sub>	Chemická spotreba kyslíka dichrómanom	6,00
	Manipulácia so vzorkou	7,00
	<b>1 vzorka</b>	<b>18,00</b>
	<b>6 vzoriek</b>	<b>108,00</b>

3.2. Odpadová voda - 1 vzorka, 1 x za dva roky

Označenie	Popis	cena
		€
	Charakter	
	Zápach	
	Farba	
pH	Reakcia vody	
CHSK <sub>Cr</sub>	Chemická spotreba kyslíka - dvojchomanová metóda	
BSK <sub>5</sub>	Biologická spotreba kyslíka	
NEL- UV metóda	Nepolárne extrahovateľné látky	
	Tuky a oleje	
NL 105 °C	Nerozpustné látky 105 °C	
NL 550 °C	Nerozpustné látky 550 °C	
AOX	Adsorbovateľné organicky viazané halogény	
PAU	Polycyklické aromatické uhľovodíky	
PCB	Suma polychlórovaných bifenylov	
	Celkové pesticídy	
	Kyanidy (ako CN-, ľahko uvoľniteľné)	
Pb	Olovo	
Zn	Zinok	
Cu	Meď	
Ni	Nikel	
Hg	Ortuť	
Cd	Kadmium	
Cr <sub>celk.</sub>	Chróm celkový	
Cr <sup>6+</sup>	Chróm šesťmocný	
As	Arzén	
V	Vanád	
Mn	Mangán	

Sb	Antimón	
Co	Kobalt	
	<b>1 vzorka</b>	<b>279,00</b>

#### 4. Mimoriadne vzorky

Pre prípad odberu a analýz mimoriadnych vzoriek vôd a zemín v prípade riešenia mimoriadnych situácií (havarijných stavov) a zabezpečenie mimoriadnych analýz priemyselných a odpadových vôd na základe požiadaviek VOD prevádzok je dohodnuté maximálne plnenie vo výške 1000 € pre TpV, 1000 € pre TpZ 1000 € pre VhJ, pričom konkrétne plnenie bude určené na základe rozsahu analýzy, ktorý dohodne objednávateľ so zhotoviteľom podľa potreby v konkrétnom riešenom prípade.

Maximálne plnenie zmluvy/rok: **4 179 €**

Ceny sú uvedené bez DPH.

Kontaktné osoby:

Za BEL/NOVAMANN:

tel.:

e-mail:

Za Bratislavskú teplárenskú, a.s.:

tel.:

e-mail: